

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **53 (1973)**

Heft 3

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

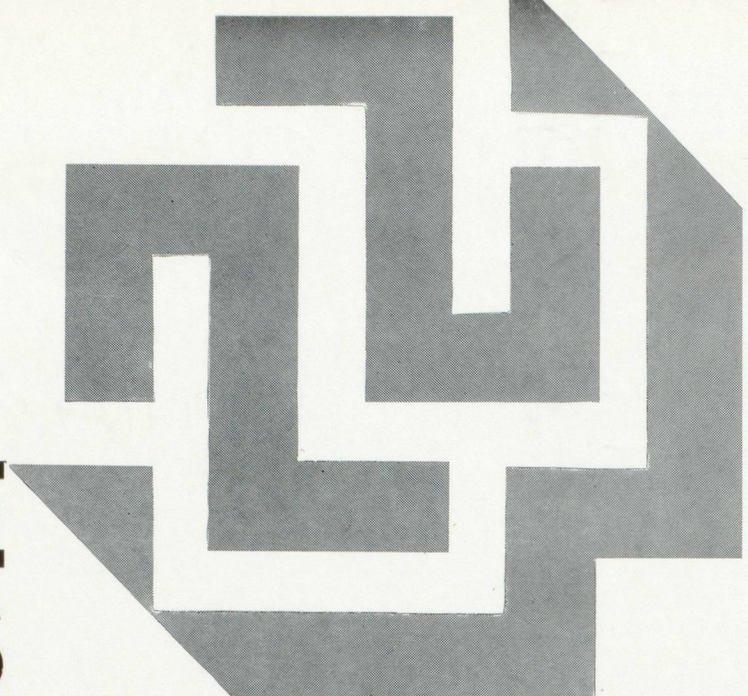
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



**CONNUE
DEPUIS
DES GENERATIONS
DANS LE
MONDE ENTIER
COMME
BANQUE
DE PREMIER
ORDRE**

CRÉDIT SUISSE

la banque de votre choix

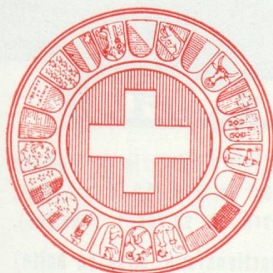
Société suisse

**d'Assurances générales
sur la vie humaine**

**SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
A FORME MUTUELLE
A COTISATIONS FIXES**

Entreprise privée régie par le décret-loi
du 14 juin 1938 pour les contrats souscrits
ou exécutés en France.

«TOUTES LES 3 MINUTES
LA SOCIÉTÉ SUISSE COMPTE
UN ASSURÉ DE PLUS DANS
LE MONDE».



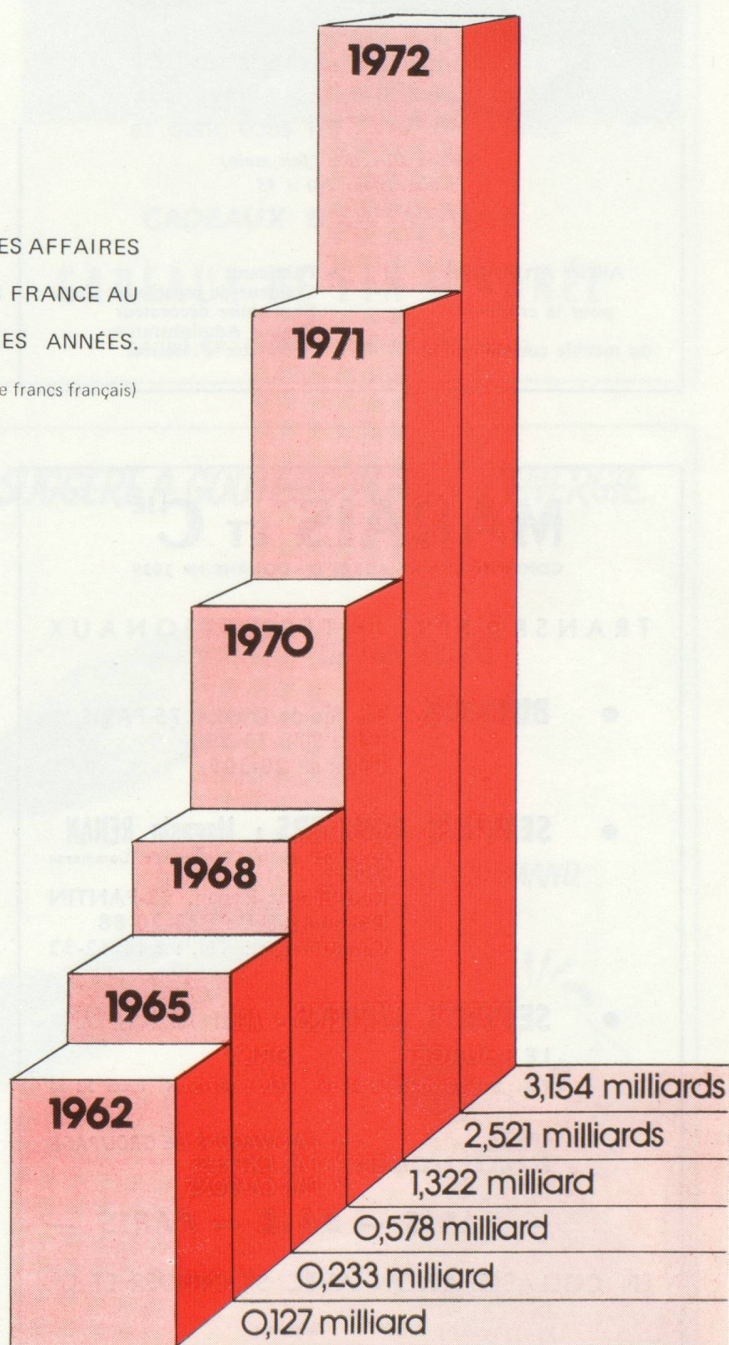
Siège spécial pour la France
41, rue de Châteaudun
75441 PARIS CEDEX 09
Tél. 744-65-59 et 874-52-16
Télex : SUISSVIE 29014 F

1898-1973

75 ans de présence en France et la consécration d'une expansion sans précédent

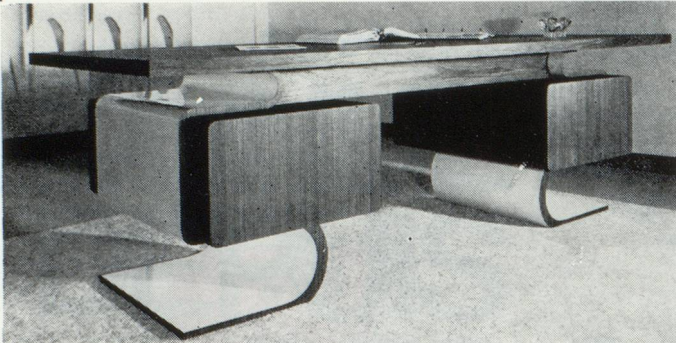
ÉVOLUTION DU MONTANT DES AFFAIRES
NOUVELLES SOUSCRITES EN FRANCE AU
COURS DES 10 DERNIÈRES ANNÉES.

(Assurances de capitaux, en milliards de francs français)



RUAL YVONNICK

5, RUE MOTTE-AU-CHANCELIER - B. P. 1205
35013 RENNES CEDEX
Tél. (99) 59-32-52 et 53



*Bureau Direction (fait main)
dimensions 240 x 95*

Atelier Art et Essai
pour la création
du meuble contemporain

● Fabricant
Créateur de meubles et sièges
Ensemblier décorateur
Banque Administration
Architecte d'intérieur

Plus de 2000 agences en France
et à l'étranger



CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863

Genève : place Bel-Air
Tél. : (022) 21 67 33

Un réseau mondial de banques associées,
partenaires internationaux,
représentations et correspondants

MARAIS ET C^{IE}

COMMISSIONNAIRE AGRÉÉ EN DOUANE N° 2039

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

- **BUREAUX** : 31, rue de Tréville, 75-PARIS-9^e
Tél. : 770-73-59 +
Télex n° 28-309
- **SERVICES ROUTIERS** : Magasin RENAN
Entrepôts de la Chambre de Commerce
de Paris
Rue Ernest-Renan, 93-PANTIN
Douane : Tél. : 843-20-88
Camionnage : Tél. : 844-42-32
- **SERVICES AÉRIENS** - AGENT AGRÉÉ I.A.T.A.
LE BOURGET ORLY
TÉL. : 208-98-90 Poste 31-55 TÉL. : 587-51-41 Poste 33-63

SERVICES RÉGULIERS } PAR WAGONS DE GROUPAGE
 } PAR EXPRESS
 } PAR CAMIONS

— PARIS — BALE — PARIS —

EN COLLABORATION AVEC SCHNEIDER ET C^{IE}

ZÜRICH BALE SAINT-GALL



Les spécialistes du
conditionnement
automatique des
produits laitiers.

"GEMINI"
DY-DJ

KUSTNER

La marque qui équipe depuis un demi siècle l'industrie du fromage fondu avec des installations complètes de 2 à 50 t par jour, automatiques à 100 % (main-d'œuvre et surfaces réduites).

NOUVEAU — GEMINI DY-DJ (200 portions/min. mise en boîte)

Pour BEURRE - MARGARINE :

VELOX CN (120 pains/min.)

STANDARD BM-EB (5 t/h. pains de 1 kg)

MICROPAC ET-CL (200 portions restaurant - mise en boîte)

KUSTNER FRÈRES & C^O S.A. Constructeurs - GENÈVE



le CHAMPAGNE *de Castellane*

- c'est...
- 10 kilomètres de caves.
 - 43.500 m² de surface couverte en un établissement raccordé à la voie ferrée.
 - 2.500 demi-muids en chêne (l'équivalent de 1.800.000 bouteilles) assurant la traditionnelle fermentation sous bois.
 - 5 ans de stock en réserve : garantie de qualité.
 - Plus d'un million de bouteilles expédiées chaque année.
 - ... Et voués à votre service :
150 personnes au siège social ;
300 agents de vente en France
et dans tous les pays du monde.

CADEAUX D'ENTREPRISE

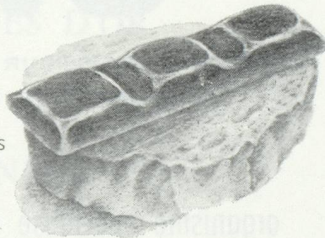
CADEAUX DE FIN D'ANNÉE

51321 EPERNAY - Tél. (26) 51-40-42

PILOU LE CHOCOLAT DES ENFANTS VOUS SUGGERE 4 GOUTERS PLEINS D'ENERGIE.

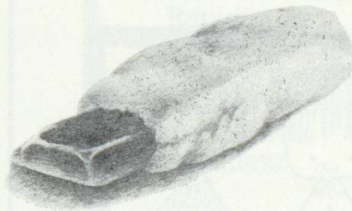
LE CLASSIQUE.

Une tranche de pain de campagne (avec du beurre, c'est meilleur) dans une main et dans l'autre une barre de Pilou.



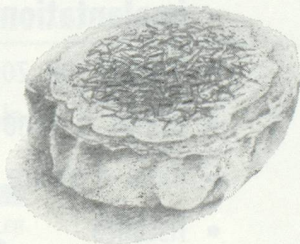
LE PAIN FOURRE.

Glisser une barre de Pilou dans un petit pain au lait.



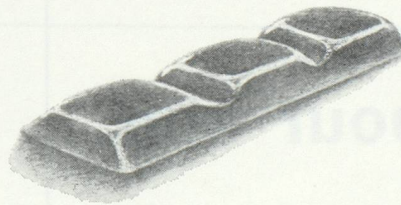
LE RAPE.

Sur une tartine de pain beurré, râper à l'aide d'un couteau, des copeaux de chocolat Pilou.



LE SPECIAL GOURMAND.

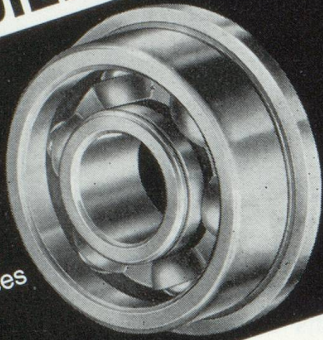
Du chocolat Pilou, tout seul. Beaucoup de chocolat Pilou, tout seul.



RMB

**ROULEMENTS
MINIATURES SA
BIENNE SUISSE**

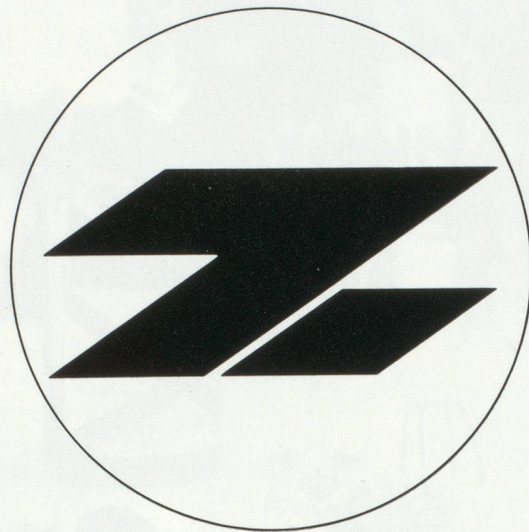
Le petit
roulement
pour
les grandes
performances



Représentants:

Sté WILLIAM BAEHNI + Cie
147. rue Armand-Silvestre
92 COURBEVOIE
Tél. 333. 46-54

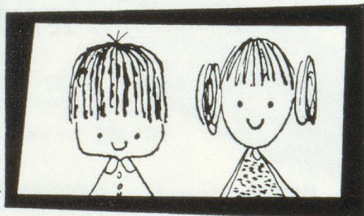
**GROUPE
ZURICH / FRANCE**
Compagnies d'Assurances
Zurich-Abri-Alpina



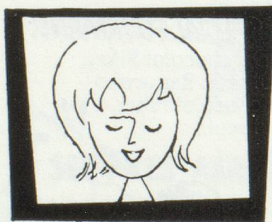
14, bd Poissonnière 75009 PARIS - Tél. : 824-90-00.



pour lui



pour eux



pour elle

ovomaltine®

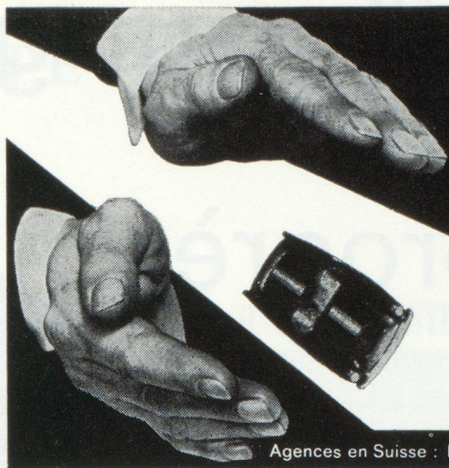
OVCI

OFFICE VAUDOIS POUR LE DÉVELOPPEMENT
DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

organisme spécialisé dans les études d'

- implantations industrielles
- terrains en zones industrielles
- usines à vendre
- main-d'œuvre
- fiscalité

17, AV. DE VILLAMONT - TÉL. (021) 23-33-26/27
1005 LAUSANNE



Roulez sans soucis...

La DAS, défense automobile suisse, vous garantit une protection juridique intégrale, en Suisse et à l'étranger.

Maximum de garanties
Primes modiques



Agences en Suisse : Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lugano, Saint-Gall, Zurich

GAY Frères S.A.



Manufacture de
BRACELETS pour MONTRES

et de
CHAINES D'OR

GENÈVE

**Charpiot est le mieux placé,
pour le transport
et le dédouanement
de, et vers la suisse et l'Allemagne.**

Ne vous en privez pas!

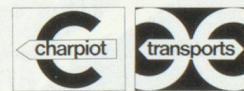
Transports
internationaux
spécialistes sur la
Suisse et l'Allemagne.

Plus de cent
véhicules sillonnent
chaque jour la
France et l'Europe.

Rapidité et
compétence dans les
formalités douanières
Import-export, rail,
route, air, mer,
affrètement.

CHARPIOT
TRANSPORTS
L'auxiliaire
indispensable pour
le mouvement de
vos marchandises.

charpiot



18 bis, av. du G1 de Gaulle
90100 Delle. Tél. 29.10.06

18, rue de la Paix
68300 St-Louis. Tél. 67.00.19

en France

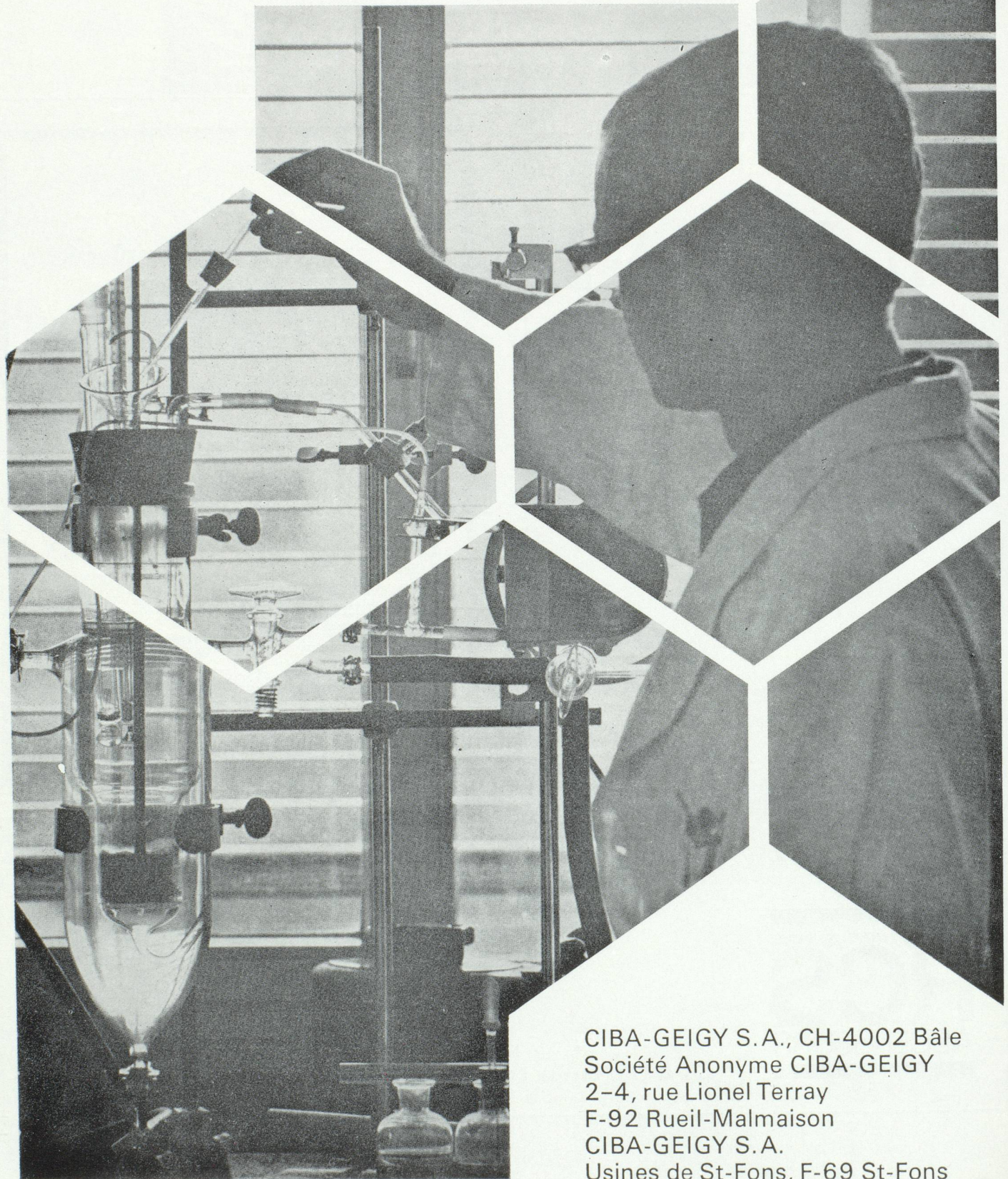
ROUX COMBALUZIER SCHINDLER

RCS
ASCENSEURS

... et dans le monde entier



CIBA-GEIGY à l'avant-garde du progrès



CIBA-GEIGY S.A., CH-4002 Bâle
Société Anonyme CIBA-GEIGY
2-4, rue Lionel Terray
F-92 Rueil-Malmaison
CIBA-GEIGY S.A.
Usines de St-Fons, F-69 St-Fons

GROUPE WINTERTHUR - LA FÉDÉRALE

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Entreprises privées régies par le décret-loi du 14 Juin 1938)



WINTERTHUR-ACCIDENTS

INCENDIE
RESPONSABILITÉS
CIVILES

DÉGATS DES EAUX
BRIS DE GLACES

FORMULES MODERNES

COMBINÉES
MULTIRISQUES

•
Capital social
48 millions de francs suisses
entièrement versé
R. C. Paris 55 B-8444

WINTERTHUR-VIE

TOUTES ASSURANCES
EN CAS DE DÉCÈS
ET EN CAS DE VIE

RETRAITES
REVALORISABLES

ASSURANCES
COLLECTIVES
DU PERSONNEL
DES ENTREPRISES

•
Capital Social
20 millions de francs suisses
entièrement versé
R. C. Paris 55 B-9034

LA FÉDÉRALE

TRANSPORTS MARITIMES
ET TERRESTRES

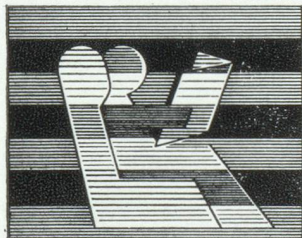
RISQUES DIVERS
ACCIDENTS
INCENDIE

CRÉDIT

•
Capital Social
10 millions de francs suisses
dont 6 millions versés
R. C. Paris 57-B-17094

DIRECTIONS POUR LA FRANCE : 30, Avenue Victor-Hugo — PARIS 16^e
Téléphone : 727-23-19 +

PARIS/MULHOUSE/BALE



A PARTIR DU 30 SEPTEMBRE

5 trains 1^{re} et 2^e classes et un TEE dans chaque sens

Un nouveau rapide 1^{re} et 2^e classes
départ de Paris 6 h 45 / arrivée à Mulhouse 11 h 09 / arrivée à Bâle 11 h 48

Gains de temps très appréciables pouvant dépasser une heure
entre Paris et Bâle.

RENSEIGNEMENTS ET DÉPLIANTS : GARES, BUREAUX DE TOURISME SNCF ET AGENCES DE VOYAGES

SNCF

35-73



SUISSE

BANQUE SUISSE

**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

*Un nom à retenir
pour vos opérations internationales.*

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SWISS BANK CORPORATION

Total du bilan : fr. s. 35 928 millions

Direction générale à Bâle, Aeschenvorstadt 1 et à Zurich, Paradeplatz 6.

Plus de 140 succursales dans toute la Suisse.

Sièges à Londres, New York, San Francisco et Tokyo. Bureaux de représentation et sociétés filiales à Beyrouth, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Casablanca, Chicago, Grand Cayman (B.W.I.), Guayaquil, Hong Kong, Johannesburg, Lima, Los Angeles, Madrid, Mexico, Montréal, Nassau (Bahamas), Panama, Paris, Rabat, Rio de Janeiro, São Paulo, Singapour, Sydney et Toronto.

Représentation à Paris : 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris — tél. 073 90-27, télex 23932

